

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

12 avril 2007

PROJET DE LOI

créant un Observatoire permanent et fédéral des pratiques des centres publics d'action sociale

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE ET TRANSMIS AU SÉNAT

Documents précédents :

Doc 51 1658/ (2004/2005) :

- 001 : Proposition de loi de MM. Mayeur, Frédéric et Mmes Lambert, Périaux et Burgeon.
- 002 : Amendements.
- 003 : Rapport.
- 004 : Texte adopté par la commission.

Voir aussi :

Compte rendu intégral :

12 avril 2007

BELGISCHE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

12 april 2007

WETSONTWERP

tot oprichting van een Vaste Federale Waarnemingspost voor de praktische werking van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE VERGADERING EN OVERGEZONDEN AAN DE SENAAT

Voorgaande documenten :

Doc 51 1658/ (2004/2005) :

- 001 : Wetsvoorstel van de heren Mayeur, Frédéric en de dames Lambert, Périaux en Burgeon.
- 002 : Amendementen.
- 003 : Verslag.
- 004 : Tekst aangenomen door de commissie.

Zie ook :

Integraal verslag :

12 april 2007

<i>cdH</i>	:	Centre démocrate Humaniste
<i>CD&V</i>	:	Christen-Democratisch en Vlaams
<i>ECOLO</i>	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
<i>FN</i>	:	Front National
<i>MR</i>	:	Mouvement Réformateur
<i>N-VA</i>	:	Nieuw - Vlaamse Alliantie
<i>PS</i>	:	Parti socialiste
<i>sp.a - spirit</i>	:	Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.
<i>Vlaams Belang</i>	:	Vlaams Belang
<i>VLD</i>	:	Vlaamse Liberalen en Democraten

Abréviations dans la numérotation des publications :

<i>DOC 51 0000/000</i>	: Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
<i>QRVA</i>	: Questions et Réponses écrites
<i>CRIV</i>	: Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)
<i>CRABV</i>	: Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
<i>CRIV</i>	: Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (<i>PLEN</i> : couverture blanche; <i>COM</i> : couverture saumon)
<i>PLEN</i>	: Séance plénière
<i>COM</i>	: Réunion de commission
<i>MOT</i>	: Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

<i>DOC 51 0000/000</i>	: Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
<i>QRVA</i>	: Schriftelijke Vragen en Antwoorden
<i>CRIV</i>	: Voorlopige versie van het Integrale Verslag (groene kaft)
<i>CRABV</i>	: Beknopt Verslag (blauwe kaft)
<i>CRIV</i>	: Integrale Verslag, met links het definitieve integrale verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (<i>PLEN</i> : witte kaft; <i>COM</i> : zalmkleurige kaft)
<i>PLEN</i>	: Plenum
<i>COM</i>	: Commissievergadering
<i>MOT</i>	: Moties tot besluit van interpellaties (beige kleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes :

Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen :

Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be

<p>CHAPITRE PREMIER</p> <p>Disposition générale</p> <p style="text-align: center;">Article 1^{er}</p> <p>La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.</p> <p>CHAPITRE II</p> <p>De l'Observatoire permanent et fédéral des pratiques des CPAS</p> <p style="text-align: center;">Art. 2</p> <p>Il est institué un «Observatoire permanent et fédéral des pratiques des CPAS», ci-après dénommé «l'Observatoire» au sein du SPP Intégration sociale, Lutte contre la pauvreté et Economie sociale.</p> <p>L'Observatoire a pour mission de rechercher et de traiter l'ensemble des données relatives aux pratiques des centres publics d'action sociale afin d'en assurer la publicité par voie d'avis et de formuler des recommandations aux centres dans un souci de cohérence entre ces derniers quant à l'application et à l'interprétation des normes relevant de leurs missions légales ou de toute autre activité qu'ils exerceraient.</p> <p>Dans l'accomplissement de ses missions, l'Observatoire s'inspire des expériences menées ou des projets pratiqués au niveau de l'Union européenne. À cet égard, l'Observatoire établit des contacts et des synergies avec ses équivalents européens ainsi qu'avec les représentants des autorités publiques dans les pays de l'Union Européenne ayant l'aide sociale dans leurs attributions.</p> <p style="text-align: center;">Art. 3</p> <p>L'Observatoire est chargé:</p> <p>1° de collecter toutes les données disponibles relatives à l'action sociale au sens large;</p> <p>2° d'effectuer toutes les études et recherches nécessaires à l'accomplissement de sa mission;</p>	<p>HOOFDSTUK I</p> <p>Algemene bepaling</p> <p style="text-align: center;">Artikel 1</p> <p>Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 de van de Grondwet.</p> <p>HOOFDSTUK II</p> <p>Vaste Federale Waarnemingspost voor de praktische werking van de OCMW's</p> <p style="text-align: center;">Art. 2</p> <p>In de POD Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie wordt een Vaste Federale Waarnemingspost voor de praktische werking van de OCMW's – hierna «de Waarnemingspost» genoemd – opgericht.</p> <p>De Waarnemingspost heeft als taak alle gegevens over de praktische werking van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn samen te brengen en te verwerken, teneinde de bekendmaking ervan te waarborgen door middel van adviezen en door het formuleren van aanbevelingen ten behoeve van de centra, waarbij het streven voorligt om de OCMW-werking te stroomlijnen op het stuk van de toepassing en de interpretatie van de normen die onder hun bij wet opgelegde taken vallen, dan wel van iedere andere activiteit die ze uitoefenen.</p> <p>Bij het vervullen van zijn taken laat de Waarnemingspost zich leiden door experimenteren dan wel projecten die in de Europese Unie werden opgezet. In dat verband legt de Waarnemingspost contacten en werkt hij nauw samen met zijn evenknieën in de Europese Unie, alsmede met de vertegenwoordigers van de overheden in de landen van de Europese Unie die bevoegd zijn voor maatschappelijke bijstand.</p> <p style="text-align: center;">Art. 3</p> <p>De Waarnemingspost wordt ermee belast:</p> <p>1° alle beschikbare gegevens over het maatschappelijk welzijn in de ruime zin van het woord samen te brengen;</p> <p>2° alle studiewerk en onderzoek te verrichten dat nodig is voor het vervullen van zijn taak;</p>
--	---

3° d'émettre des avis et d'adresser des recommandations à tout organisme, institution ou centre public d'action sociale;

4° d'aider dans les limites de sa mission toute personne sollicitant une consultation sur l'étendue de ses droits et obligations;

5° d'assurer une aide et un soutien aux centres publics d'action sociale;

6° d'assurer le contrôle et le suivi des plans de lutte contre la pauvreté mis en place par les pouvoirs publics.

L'Observatoire peut en outre demander un avis à propos de toute information utile à sa mission et ce auprès de tout centre public d'action sociale, de toute autorité.

Art. 4

Le ministre qui a l'Intégration sociale dans ses attributions fixe la composition, les règles de fonctionnement et le budget de l'Observatoire.

Le ministre garantit la confidentialité des données à caractère personnel eventuellement récoltées par l'Observatoire dans le cadre de ses missions.

Art. 5

L'Observatoire publie annuellement un rapport relatif à ses activités.

Le rapport est communiqué au ministre qui a l'Intégration sociale dans ses attributions, à la Chambre des représentants et au Sénat.

3° adviezen uit te brengen en aanbevelingen te richten aan ieder orgaan iedere instelling, of elk openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn;

4° binnen de perken van zijn taak iedereen te helpen die om raad vraagt over de reikwijdte van zijn rechten en verplichtingen;

5° de openbare centra voor maatschappelijk welzijn met raad en daad bij te staan;

6° toezicht uit te oefenen op de door de overheid opgezette plannen tot bestrijding van de armoede en die plannen op te volgen.

Bovendien kan de Waarnemingspost elk openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn en iedere overheid om advies verzoeken omtrent iedere informatie die nuttig is voor het vervullen van zijn taak.

Art. 4

De minister bevoegd voor de Maatschappelijke Integratie bepaalt de samenstelling, de werkingsregels en het budget van de Waarnemingspost.

De minister waarborgt dat de persoonlijke gegevens die de Waarnemingspost eventueel in het kader van zijn taak inzamelt, vertrouwelijk blijven.

Art. 5

Jaarlijks publiceert de Waarnemingspost een verslag met betrekking tot zijn activiteiten.

Het verslag wordt bezorgd aan de minister bevoegd voor Maatschappelijke Integratie, aan de Kamer van volksvertegenwoordigers en aan de Senaat.

CHAPITRE III

Entrée en vigueur

Art. 6

La présente loi entre en vigueur le 1^{er} janvier 2008.

Bruxelles, le 12 avril 2007

*Le président de la Chambre
des représentants,*

*Le greffier de la Chambre
des représentants,*

HOOFDSTUK III

Inwerkingtreding

Art. 6

Deze wet treedt in werking op 1 januari 2008.

Brussel, 12 april 2007

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Herman DE CROO

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Robert MYTTENAERE